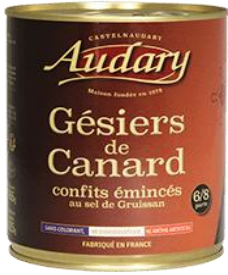



Désignation commerciale / Description	GESIERS DE CANARD CONFITS EMINCES AU SEL DE GRIUSSAN GIZZARDS OF SLICED THINLY DUCK CONFITS WITH GRIUSSAN'S SALT	
Format / Size	4/4	
Conditionnement / Packaging	Boite empilable ouverture rapide / Tin empilable easy opening	
Marque / Brand	AUDARY	
Gencod produit / Product gencod	328896 157046 7	
Code produit / Product code	157046	
Nomenclature douanière	16 02 39 29 00	
PN / NET WEIGHT	765 g	
PNE / DRAINED WEIGHT	425 g	
Nombre part(s) / Portion(s)	6/8	
		

INGREDIENTS	Gésiers de canard 61% (France, UE), graisse de canard (France, UE), sel de Gruissan.		Origine / Origin
	Gizzards of duck 61% (France, EU), duck fat (France, EU), Gruissan salt.	Gésiers de canard confits émincés / Gizzards of sliced thinly duck confits	France, UE
		Graisse de canard / Duck fat	France, UE
		sel de Gruissan / Gruissan salt	France

Valeurs nutritionnelles et énergétiques moyennes pour 100g Nutritional and energy per 100 gr	pour 100g :
Energie	155 kcal- 655 kJ
Matières grasses / Lipids	3,6g-
dont acides gras saturés / of which saturated sats	1,1g-
Glucides / Carbohydrates	0,2g-
dont sucres / of which sugar	0,1g-
Protéines / Proteins	33,1g-
Sel / salt	1,23g-
Rapport P/L	
Nutri-score	

ALLERGENES	
Allergènes présents Allergens in the recipe	Néant
Allergènes "Traces de" Allergens "May contain"	Néant

N°CEE / N°ECC	FR 11.076.007 CE
N° EMBALLEUR	EMB 11076G
TVA / VAT	5,50%
LABEL	
Logo Triman / Triman	Sur étiquette / On label

QUALITE / QUALITY	
IFS version 6.1	niveau supérieur / superior level
OGM / GMO	Absence (selon directives 1829 et 1830/2003/CE) Without (according to directives 1829 and 1830/2003/EC)
Ionisation Ionization	Ingrédients non ionisés selon décret 2001-1097 Ingredients not ionized according to decree 2001-1097

EMBALLAGES ET SUR-EMBALLAGES / PACKAGINGS	
Boite 4/4 empilable easy open / Tin 4/4 stackeable easy open	
Etiquette papier entourante 4 couleurs / Label paper surrounding 4 colors	
Fardeau / Packed	

DDM / SHELF LIFE	
Délai (à compter de la fabrication) / shelf life date of production	1460 jours / days
Délai minimum arrivée entrepôt / shelf life guaranteed arrival warehouse	974 jours / days
Expression DATE :	ex: 31.12.2006
Incrémentation :	jour / day
Mode de marquage / Marking mode :	Jet d'encre / Ink jet
Localisation du marquage / Localisation of the marking	couvercle supérieur / upper lid

CONDITIONS DE STOCKAGE / STORAGE CONDITIONS	
Conservation avant ouverture Store before opening	A consommer de préférence avant la date figurant sur le couvercle. A conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité. To consume preferably before the date indicated on the lid. To keep away from heat and moisture.
Conservation après ouverture Store after opening	Après ouverture, à conserver au réfrigérateur et à consommer dans les 48 heures. After opening, store in the refrigerator and consume within 48 hours.

Identification du numéro de lot / Identification of the batch	
Mode de marquage / Marking mode :	Jet d'encre / Ink jet
Localisation du marquage / place of marking	couvercle supérieur / upper lid
Expression	ex : D196 1
Incrémentation	Quantième

CONTROLES STABILITE / STABILITY CONTROLS	
Aspect du conditionnement / Aspect of the packaging	
Etanchéité et contrôles des serts / airtightness and check of welds	
Variation Ph (incubation 7 jours à 37°, méthode NFV 08/401) Variation PH(incubation 7 days in 37°,method NFV 08/401)	

UNE RECETTE HISTORIQUE A HISTORIC RECIPE	<p>Cuisinés selon une recette traditionnelle du Sud-Ouest, ces gésiers sont salés au sel de Gruissan puis cuits lentement dans la graisse de canard pour développer l'onctuosité et le goût des gésiers.</p> <p>Cooked according to a traditional Southwest recipe, these gizzards are salted with Gruissan salt and then slowly cooked in duck fat to develop the smoothness and taste of gizzards.</p>
---	--

SODICAS	FICHE PRODUIT / PRODUCT SHEET			page 2/2
Version 25				14/04/2021
GESIERS DE CANARD CONFITS EMINCES AU SEL DE GRISSAN GIZZARDS OF SLICED THINLY DUCK CONFITS WITH GRISSAN'S SALT		AUDARY	Boite empilable ouverture rapide / Tin empilable easy opening	4/4

CONSEILS DE DEGUSTATION ADVICE OF DEGUSTATION	<p>Pour apprécier pleinement cette spécialité, nous vous suggérons de réchauffer la boîte au bain-marie 15 minutes afin de faire fondre la graisse, puis de verser les gésiers dans une poêle avec un peu de graisse de canard, et de faire chauffer à feu doux 5 à 10 minutes. Egoutter et servir chaud en salade.</p> <p>To appreciate these specialties, we suggest you to warm the tin in a bain-marie 15 minutes, to melt the fat, then pour the contents of the tin in a pan with a bit of duck fat and heat over low heat 5 to 10 minutes. Drain, slice thinly and serve warmly in salad.</p>
--	--

Caractéristiques organoléptiques Organoleptic characteristics	Gésiers			
	Doré, intégralité des émincés, moelleux, goût caractéristique du gésiers confit. <i>Golden, Completeness of the pieces, softness, characteristic taste of the confit</i>			

LES PLUS PRODUIT / MOST PRODUCTS	
<p>> La qualité de ce produit est assurée par une sélection rigoureuse de nos matières premières, par un suivi du processus de fabrication, et par des contrôles en laboratoire réguliers. > The quality of this product is provided by a careful selection of raw materials, followed by the manufacturing process, and by regular laboratory controls.</p> <p>> Produit cuisiné à Castelnaudary, dans le Sud-Ouest. > Product cooked at Castelnaudary, in the Southwest.</p>	

LOGISTIQUE / LOGISTICS	UVC / UNIT	PCB / CARTON	COUCHE / LAYER	PALETTE / PALETT	1/4 BOX	1/2 BOX
Code EAN	328896 157046 7					
Nombre UVC / Number of UNIT	1	6	72	792	168	294
Nombre de PCB/couche // Number of CARTON/layer		12				
Nombre de PCB/PAL // Number of CARTON/PAL		132				
Nombre de couche/PAL // Number of layer/PAL			11			
Longueur en cm / Length in cm		31	120	120	42	80
Largeur en cm / Width in cm	10	21	80	80	63	60
Hauteur en cm / High in cm	11,8	12	12	147	101	101
Poids net en kg / Net weight in kg	0,765	4,59	55,08	606	129	225
Poids brut en kg / Gross weight in kg	139,72	6,12	73,44	833	181	312
Nombre de box par PAL / Number of box by PAL					4	2
Type de Palette / Type of pallet	PAL Euro	PAL Euro	PAL Euro	PAL Euro	PAL Euro	PAL Euro
Emballage/Packaging : E(Echange/Exchanged), C(Cession/Returable)	P	P	C	C	C	C
Gerbable/Stockable O/N // Y/N	O	O	O	O	N	N

SOCIETE COMPANY	Raison sociale / Company name	CONSERVERIE SODICAS	Téléphone / Phone number	00 (33) 04 68 94 45 80
	Adresse / Address	Rue Henri Becquerel - ZI d'En Tourré - BP 1155 11491 CASTELNAUDARY CEDEX - France	Télécopie / Fax	00 (33) 04 68 94 45 89
	E-mail	secretariat@audary.com	Internet	www.audary.com
N° immatriculation RCS / N° registration SCR	312 480 213	Forme juridique / Legal form	SAS	
Ville d'immatriculation / City of registration	Carcassonne	Capital	76 225 €	
N° de TVA intracommunautaire / N° VAT intracommunity	FR 59 312 480 213			

DATE :	14/04/2021	Alexane TIFFENEAU	Gérard SEMAT Directeur Général
		Responsable qualité	
		Visa : 